

Domstolens dom (åttonde avdelningen) av den 14 december 2006 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Förbundsrepubliken Tyskland

(Mål C-252/06) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 2002/92/EG — Försäkringsförmedling — Underlåtenhet att införliva inom den föreskrivna fristen)

(2006/C 331/40)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: G. Braun och N. Yerrell)

Svarande: Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: M. Lumma och U. Forsthoff)

Saken

Fördragsbrott – Underlåtenhet att inom den föreskrivna fristen vidta alla nödvändiga åtgärder för att följa Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/92/EG av den 9 december 2002 om försäkringsförmedling (EGT L 9, s. 3)

Domslut

- 1) Förbundsrepubliken Tyskland har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/92/EG av den 9 december 2002 om försäkringsförmedling genom att inte anta de lagar och andra författningar som är nödvändiga för att följa direktivet.
- 2) Förbundsrepubliken Tyskland skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 178, 29.7.2006.

Domstolens beslut av den 7 november 2006 – Centro Provincial de Jóvenes Agricultores de Jaén (ASAJA), Salvador Contreras Gila, José Ramiro López, Antonio Ramiro López, Cristobal Gallego Martínez, Benito García Burgos och Antonio Parras Rosa mot Europeiska unionens råd

(Mål C-418/05 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Förordning (EG) nr 864/2004 — Talan om ogiltigförklaring — Stödsystem inom olivoljebranschen — Fysiska eller juridiska personer — Ej personligen berörd)

(2006/C 331/41)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Centro Provincial de Jóvenes Agricultores de Jaén (ASAJA), Salvador Contreras Gila, José Ramiro López, Antonio Ramiro López, Cristobal Gallego Martínez, Benito García Burgos och Antonio Parras Rosa (ombud: advokaten J. Vázquez Medina)

Övrig part i målet: Europeiska unionens råd (ombud: M. Balta och M.F. Florindo Gijón)

Part som intervenerat till stöd för svaranden: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: M. Nolin och F. Jimeno Fernández)

Saken

Överklagande av förstainstansrättens beslut (tredje avdelningen) av den 8 september 2005 i de förenade målen T-295/04–T-297/04, ASAJA m.fl. mot rådet, genom vilket sökandenas talan om delvis ogiltigförklaring av rådets förordning (EG) nr 864/2004 av den 29 april 2004 om ändring av förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system med direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikerna och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare, och om en anpassning av den med anledning av anslutningen av Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien till Europeiska unionen (EUT L 161, s. 48) avvisades.

Avgörande

- 1) Överklagande ogillas.
- 2) Sökandena skall ersätta rättegångskostnaderna.
- 3) Europeiska gemenskapernas kommission skall bära sin rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EUT C 48 av den 25.2.2006.